

Corrigé du contrôle d'allemand 1ère n° 6

Corrigé du contrôle d'allemand en 1ère

Corrigé et barème du contrôle sur la modalisation 1ère

Corrigé de l'exercice 1 (4 points) : Sens objectif ou sens subjectif ?

1. Sens objectif : **Er muss heute früh aufstehen** exprime une obligation, la raison est donnée par weil.
2. Sens subjectif : **Er muss krank sein** exprime une quasi-certitude du locuteur, la preuve est la toux.
3. Sens objectif : **Sie kann sehr gut schwimmen** exprime une capacité de la personne.
4. Sens subjectif : **Das kann stimmen** exprime une simple possibilité, d'ailleurs le locuteur n'est pas sûr.

Un modal est subjectif quand il donne l'avis de celui qui parle sur la vérité de la phrase, souvent avec un infinitif du type sein.

Barème : 1 point par réponse correcte.

Corrigé de l'exercice 2 (4 points) : Degrés de certitude

1. (c) concession : **mag** admet une idée avant de la contester (aber).
2. (b) forte probabilité : **muss** avec une preuve (la lumière est allumée).
3. (a) simple possibilité : **kann** indique que la pluie est possible, sans plus.
4. (b) forte probabilité : **muss ... verpasst haben**, l'infinitif passé confirme la déduction.

Barème : 1 point par bonne association.

Corrigé de l'exercice 3 (4 points) : Réécrire avec un verbe modal

1. **Der Lehrer muss krank sein.**
2. **Das Konzert kann ausverkauft sein.**
3. **Das mag richtig sein, aber das ist nicht alles.**
4. **Paul muss den Zug verpasst haben.**

Dans les phrases 1 et 4, la quasi-certitude s'exprime avec müssen. Dans la phrase 2, une simple possibilité demande können. Dans la phrase 3, la concession demande mögen. Dans la phrase 2, **Das Konzert mag ausverkauft sein** est tolérée, mais **kann** est plus naturel.

Barème : 1 point par phrase : 0,5 pour le modal et 0,5 pour la construction (infinitif en fin de phrase).

Corrigé de l'exercice 4 (4 points) : Adverbes de modalisation

1. **Anscheinend hat der Bus Verspätung.**
2. **Mein Bruder ist vermutlich zu Hause.**
3. **Das Wetter wird morgen wohl schlecht.**
4. **Sie hat wohl den Schlüssel vergessen.**

Le verbe conjugué reste en deuxième position. Après **Anscheinend**, il y a inversion : verbe puis sujet. Les adverbes **wohl** et **vermutlich** se placent après le verbe conjugué. Autres places acceptées si la phrase reste correcte, par exemple **Das Wetter wird wohl morgen schlecht.**

Barème : 1 point par phrase correcte.

Corrigé de l'exercice 5 (4 points) : Traduction

1. **Er muss krank sein.**
2. **Das kann wahr sein.** (ou **Das mag wahr sein.**)
3. **Du magst recht haben, aber ich bin nicht einverstanden.**
4. **Anscheinend ist sie schon weggegangen.** (ou **Sie ist anscheinend schon gegangen.**)

Le modal subjectif se traduit par un modal, jamais par « devoir » au sens d'obligation. Ici, la concession « tu as peut-être raison » se dit **mögen**.

Barème : 1 point par phrase : 0,5 pour le modal ou l'adverbe, 0,5 pour le reste de la phrase.

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Thème	Points
Exercice 1	Sens objectif ou subjectif	4
Exercice 2	Degrés de certitude	4
Exercice 3	Réécrire avec un modal	4
Exercice 4	Adverbes de modalisation	4
Exercice 5	Traduction	4
Total		20 points

- Confondre l'obligation (**Er muss arbeiten**) et la déduction (**Er muss müde sein**).
- Oublier l'infinitif en fin de phrase après le modal.
- Traduire « peut-être » par **vielleicht** au lieu d'employer **mögen** dans une concession.
- Mettre le verbe en troisième position après un adverbe placé en tête de phrase.

Un total de 16 points ou plus montre que la modalisation est maîtrisée. Entre 10 et 15 points,

revoir la différence entre müssen, können et mögen. Sous 10 points, relire le cours sur la modalisation.